

Invitation to Tender 招標邀請 (25 October 2016)

Provision of Collection and Recycling Services to Computer Recycling Programme

為電腦產品回收計劃提供收集及拆件服務

Qualified contractors are invited to submit tenders for the Provision of Collection and Recycling Services to Computer and Communication Products Recycling Programme for Hong Kong WEEE Recycling Association.

現誠意邀請合資格之承辦商參與投標香港電器及電子設備回收協會上述項目。

Major Scope of the Services 主要服務

- Collect, store and process about 30,000 computer equipment items each year collected under the Computer and Communication Products Recycling Programme;
收集、儲存及處理電腦及通訊回收計劃及環境保護署舉辦的回收活動所收集的大約每年 30,000 件舊電腦及通訊產品；
- Dismantle the collected items to recover useful materials for recycling;
拆開收集的舊電腦及通訊產品，從中回收有用的零件或物料以供循環再造；
及
- Set up dedicated hotline and liaise with participating housing estates and C&I buildings; and
設立專用熱線及聯絡參與屋苑和工商業樓宇。

Requirement 必要條件

At least one year experience in recycling waste computer equipment.

一年或以上回收及處理廢電腦產品經驗的回收商。

Submission 遞交投標書

Qualified contractor could approach the Executive of Hong Kong WEEE Recycling Association (Miss Jana Mak) for the tender documents.

合資格投標者可聯絡香港電器及電子設備回收協會幹事（麥翠明小姐）索取招標文件。

Sealed tenders must be forwarded to the Hong Kong WEEE Recycling Association (HKWRA) at **B03, 3/F, Cheung Lung Industrial Building, 9 Chung Shun Street, Lai Chi Kok, Kowloon, Hong Kong** (Attn: HKWRA Programme Executive – Miss Jana Mak) on or before 12 noon on 7 November 2016 under **separate sealed covers for Technical Proposal (12 hard copies and 1 soft copy) and the Price**

Proposal (1 hard copy). Late submission will not be considered.

投標者必須把投標書的**技術計劃書及價格計劃書分別獨立密封**。投標者必須把投標書(一式 12 份及 1 份檔案)於 2016 年 11 月 7 日中午 12 時前遞送到香港九龍荔枝角長順街 9 號昌隆工業大廈 3 樓 B03 室 - 香港電器及電子設備回收協會(收件人：香港電器及電子設備回收協會幹事 – 麥翠明小姐)。逾期的投標概不受理。

In the event a typhoon signal No. 8 or above or a black rainstorm warning is hoisted between 9:00 a.m. and 12:00 noon on the tender closing date, the tender closing time will be postponed to 12:00 noon on the next working day.

若截標當日上午 9 時至下午 12 時期間發出 8 號或以上颱風信號或黑色暴雨警告，截標日期將延至下一個工作天中午 12 時。

Enquiries 聯絡

Please contact Miss Jana Mak of Hong Kong WEEE Recycling Association at telephone no. 92307059/91480028.

如有任何查詢，請致電 92307059/91480028 與 本會幹事麥翠明小姐聯絡。